



EN ULTRASONIC PEST REPELLER MANUAL

How it works

The hearing range of humans is 16 Hz–20 kHz, and the hearing range of rats is 20 Hz–90 kHz. The frequency emitted by the product is above 30 kHz, so people cannot hear it and it will not affect people's quality of life. It uses ultrasonic waves to disturb the hearing systems of mice, rats and other rodents. They will dislike the sound and move away from the area.

Please read the installation and operation instructions carefully and keep these in a safe place. We do not accept liability for damage to people or property caused by failing to follow the instructions, handling the product improperly or modifying the product.

Technical data

Input voltage: 230 V
Power: 5 W
Frequency: 30–70 kHz
Coverage area: 150 m²

Safety and warnings

- Remove the parts from the packaging carefully.
- Before using this unit, check that it has not been damaged during transportation. If there is damage, do not use the product.
- Keep packaging away from children and pets. The packaging contains small parts which can be swallowed by children.
- Only use the device indoors.
- Do not store the device in humid areas.

How to use the product

Plug the unit into a socket and switch the socket on. The LED glows red when the unit is emitting ultrasonic waves.

Care and servicing

- Clean the product when necessary. Use a dry or slightly damp cloth for cleaning.
- Never use chemicals or abrasives for cleaning.

Attention

Ultrasonic signals lose intensity the further they travel. They are also absorbed by soft objects, such as carpets, and are reflected by hard surfaces, such as tables. Ultrasonic signals cannot reach nesting or feeding places hidden behind walls, under floors or within cracks.

FI ULTRAÄÄNELLÄ TOIMIVAN JYRSIJÄKARKOTTIMEN KÄYTTÖOHJE

Laitteen toiminta

Ihmisen kuuloalue on 16 Hz–20 kHz ja rottien kuuloalue 20 Hz–90 kHz. Tuotteen lähettämät ääniaallot ovat taajuukseltaan yli 30 kHz, joten ihmiset eivät kuule niitä eivätkä ne vaikuta ihmisten elämänlaatuun. Tuote lähettää ultraääniaaltoja häiritäkseen hiirien, rottien ja muiden jyrsijöiden kuulojärjestelmiä, jolloin ne siirtyvät pois ääniaaltojen vaikutusalueelta.

Lue asennus- ja käyttöohjeet huolellisesti ja säilytä niitä turvallisessa paikassa. Emme vastaa henkilöihin tai omaisuuteen kohdistuneista vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden noudattamatta jättämisestä, tuotteen epäasianmukaisesta käsittelystä tai sen muuntelemisesta.

Tekniset tiedot

Syöttöjännite: 230 V
Teho: 5 W
Taajuus: 30–70 kHz
Vaikutusalue: 150 m²

Turvallisuusohjeet ja varoitukset

- Poista osat varovasti pakkauksesta.
- Varmista ennen laitteen käyttöä, ettei se ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos tuote on vahingoittunut, älä käytä sitä.
- Säilytä pakkaus lasten ja lemmikkien ulottumattomissa. Pakkaus sisältää pieniä osia, jotka lapset voivat nielaista.
- Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Älä säilytä laitetta kosteissa tiloissa.

Tuotteen käyttö

Kytke laite pistorasiaan ja aseta virta päälle. LED-valo palaa punaisena, kun laite lähettää ultraääniaaltoja.

Hoito

- Puhdista tuote tarvittaessa. Käytä puhdistamiseen kuivaa tai hieman kosteaa liinaa.
- Älä koskaan käytä tuotteen puhdistamiseen kemikaaleja tai hankausaineita.

Huomaa

Ultraääniaaltojen voimakkuus laskee etäisyyden kasvaessa. Lisäksi pehmeät esineet (esimerkiksi matot) vaimentavat ääniaaltoja ja kovat pinnat (esimerkiksi pöydät) heijastavat niitä. Ultraääniaallot eivät tavoita seinän takana, lattian alla tai raoissa olevia pesiä tai ruokailupaikkoja.

SV BRUKSANVISNING FÖR SKADEDJURSSKRÄMMA MED ULTRALJUD

Hur den fungerar

Människors har ett hörselområde på 16 Hz–20 kHz, medan råttor har ett hörselområde på 20 Hz–90 kHz. Produkten avger en frekvens på över 30 kHz, vilket innebär att människor inte kan höra den och att den inte påverkar människors livskvalitet. Den använder ultraljudsvågor för att störa hörselsystemet hos möss, råttor och andra gnagare. De ogillar ljudet och kommer att lämna området.

Läs installations- och bruksanvisningarna noggrant och förvara dem på en säker plats. Vi tar inget ansvar för person- eller egendomsskador som orsakas av underlätenhet att följa dessa anvisningar, felaktig hantering av produkten eller modifiering av produkten.

Tekniska data

Inspänning: 230 V
Effekt: 5 W
Frekvens: 30–70 kHz
Räckvidd: 150 m²

Säkerhet och varningar

- Ta försiktigt ut delarna från förpackningen.
- Innan du använder denna enhet ska du kontrollera att den inte har skadats under transporten. Använd inte produkten om den är skadad.
- Håll förpackningen på avstånd från barn och husdjur. Förpackningen innehåller små delar som kan sväljas av barn.
- Använd endast enheten inomhus.
- Förvara inte enheten på fuktiga platser.

Användning

Anslut enheten till ett vägguttag och slå på uttaget. LED-lampan lyser rött när enheten avger ultraljudsvågor. Skötsel och service
- Rengör produkten vid behov. Använd en torr eller lätt fuktad trasa för att rengöra den.
- Använd aldrig kemikalier eller slipmedel för att rengöra produkten.

Observera

Ultraljudssignaler förlorar i styrka ju längre bort de färdas. De absorberas även av mjuka föremål som mattor och reflekteras av hårda ytor som bord. Ultraljudssignaler kan inte nå dolda platser bakom väggar, under golv eller i sprickor där skadedjuren har sina bon och äter.

DK ULTRALYDSSKRÆMMER MANUAL

Sådan fungerer det

Menneskers høreområde er 16 Hz-20 kHz, og rotters høreområde er 20 Hz-90 kHz. Den frekvens, som produktet udsender, er over 30 kHz, så folk kan ikke høre det, og det vil ikke påvirke folks livskvalitet. Det bruger ultralydsbølger til at forstyrre mus, rotter og andre gnaveres høresystemer. De vil ikke kunne lide lyden og bevæge sig væk fra området.

Læs venligst installations- og betjeningsvejledningen omhyggeligt, og opbevar den på et sikkert sted. Vi påtager os intet ansvar for skader på personer eller ejendom, der skyldes manglende overholdelse af instruktionerne, forkert håndtering af produktet eller ændringer af produktet.

Tekniske data

Indgangsspænding: 230 V
Effekt: 5 W
Frekvens: 30-70 kHz
Dækningsområde: 150 m²

Sikkerhed og advarsler

- Tag forsigtigt delene ud af emballagen.
- Før du bruger denne enhed, skal du kontrollere, at den ikke er blevet beskadiget under transporten. Hvis der er skader, må du ikke bruge produktet.
- Hold emballagen væk fra børn og kæledyr. Emballagen indeholder små dele, som børn kan sluge.
- Brug kun enheden indendørs.
- Opbevar ikke apparatet i fugtige områder.

Sådan bruges produktet

Sæt enheden i en stikkontakt, og tænd for stikkontakten. LED'en lyser rødt, når enheden udsender ultralydsbølger.

Vedligeholdelse og service

- Rengør produktet, når det er nødvendigt. Brug en tør eller let fugtig klud til rengøring.
- Brug aldrig kemikalier eller slipemidler til rengøring.

Vær opmærksom på

Ultralydssignaler mister intensitet, jo længere de bevæger sig. De absorberes også af bløde genstande, som f.eks. tæpper, og reflekteres af hårde overflader, som f.eks. borde. Ultralydssignaler kan ikke nå rede- eller fødesteder, der er skjult bag vægge, under gulve eller i sprækker.

NO ULTRALYD SKADEDYR REPELLER MANUAL

Slik fungerer den

Høreområdet til mennesker er 16 Hz-20 kHz, og høreområdet til rotter er 20 Hz-90 kHz. Frekvensen som sendes ut av produktet er over 30 kHz, slik at folk ikke kan høre det, og det vil ikke påvirke folks livskvalitet. Den bruker ultralydbølger for å forstyrre hørselssystemet til mus, rotter og andre gnagere. De vil mislike lyden og bevege seg bort fra området.

Les installasjons- og bruksanvisningen nøye, og oppbevar den på et trygt sted. Vi påtar oss ikke ansvar for skader på personer eller eiendom som skyldes at instruksjonene ikke følges, at produktet håndteres feil eller at det gjøres endringer på produktet.

Tekniske data

Inngangsspenning: 230 V
Effekt: 5 W
Frekvens: 30-70 kHz
Dekningsområde: 150 m²

Sikkerhet og advarsler

- Ta delene forsiktig ut av emballasjen.
- Før du tar enheten i bruk, må du kontrollere at den ikke har blitt skadet under transport. Hvis det er skader, må du ikke bruke produktet.
- Hold emballasjen borte fra barn og kjæledyr. Emballasjen inneholder små deler som kan svelges av barn.
- Bruk kun enheten innendørs.
- Ikke oppbevar enheten i fuktige områder.

Slik bruker du produktet

Plugg enheten inn i en stikkontakt og slå den på. LED-lampen lyser rødt når enheten sender ut ultralydbølger.

Vedlikehold og service

- Rengjør produktet når det er nødvendig. Bruk en tørr eller lett fuktig klut til rengjøring.
- Bruk aldri kjemikalier eller slipemidler til rengjøring.

Vær oppmerksom på følgende

Ultralydssignaler mister intensitet jo lenger de beveger seg. De absorberes også av myke gjenstander, for eksempel tepper, og reflekteres av harde overflater, for eksempel bord. Ultralydssignaler kan ikke nå reir eller matssteder som er skjult bak vegger, under gulv eller i sprekker.

ET ULTRAHELIGA NÄRILISTE PELETAJA

Tööpõhimõte

Inimese kõrv registreerib heli sagedusega 16 Hz–20 kHz, roti kõrv heli sagedusega 20 Hz–90 kHz. Peletaja tekitab heli sagedusega üle 30 kHz, mis on inimese kõrvale kuuldamatu ega kahjusta tema elukvaliteeti. Seadme tekitatud ultraheli on väga ärritava toimega hiirte, rottide ja teiste näriliste kuulmissüsteemile. Nad tunnevad end heli tõttu ebamugavalt ja kolivad piirkonnast minema.

Lugege paigaldus- ja kasutusjuhised hoolikalt läbi ja hoidke need alles. Me ei vastuta inimestele või varale tekitatud võimalike kahjude eest, mis tulenevad juhiste mittetäitmisest, toote vales kasutamisest või katsetest toodet muuta.

Tehnilised andmed

Sisendpinge: 230 V
Võimsus: 5 W
Sagedus: 30–70 kHz
Mõjuapiirkond: 150 m²

Ohutusjuhised ja hoiatused

- Võtke osad pakendist ettevaatlikult välja.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et seda pole transportimisel vigastatud. Vigastuse korral ärge toodet kasutage.
- Hoidke pakend lastele ja koduloomadele kättesaamatus kohas. Pakend sisaldab väikesi osi, mida lapsed võivad alla neelata.
- Kasutage seadet ainult sisetingimustes.
- Ärge hoidke seadet niisketes kohtades.

Peletaja kasutamine

Ühendage peletaja seinapistikusse ja lülitage vool sisse. LED-indikaator hõõgub punaselt, kui seade saadab välja ultraheli.

Puhastamine ja hooldamine

- Puhastage peletajat vajadusel kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale ega abrasiivaineid.

Tähelepanu

Mida kaugemale ultraheli peletajast levib, seda nõrgem on signaal. Pehmed pinnad (näiteks vaibad) summutavad ja kõvad pinnad (näiteks laud) peegeldavad ultraheli. Ultrahelisignaali ulatust pesadesse ja söögi kohtadesse, mis paiknevad seina taga, põranda all või pragudes.

LV ULTRASKAŅAS GRAUZĒJU ATBAIDĪTĀJA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Kā tas darbojas

Ar cilvēka ausi uztveramo skaņu frekvence ir 16 Hz–20 kHz, žurkāms – 20 Hz – 90 kHz. Ierīces radītās skaņas frekvence ir virs 30kHz, ko cilvēks nevar dzirdēt, tādējādi netiek ietekmēta cilvēka dzīves kvalitāte. Ierīce izmanto ultraskaņas viļņus, kas traucē pelju, žurku un citu grauzēju dzirdes sistēmai. Grauzējiem šī skaņa ir nepatīkama, tādēļ tie teritoriju pamet.

Lūdzu, uzmanīgi izlasiet uzstādīšanas un lietošanas norādījumus un uzglabājiet tos drošā vietā. Mēs nenesam atbildību par personu traumām vai materiāliem zaudējumiem, kas izriet no norādījumu neievērošanas, izstrādājuma nepareizas lietošanas vai pārveidošanas.

Tehniskie dati

Ieejas spriegums: 230 V
Jauda: 5 W
Frekvence: 30–70 kHz
Darbības platība: 150 m²

Drošība un brīdinājumi

- Uzmanīgi izpētiet detaļas no iepakojuma.
- Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai tā transportējot nav bojāta. Ja konstatējat bojājumus, nelietojiet ierīci.
- Sargiet bērņus un mājdzīvniekus no iepakojuma. Iepakojums satur sīkas detaļas, kuras bērni var norīt.
- Lietojiet ierīci tikai telpās.
- Neglabājiet ierīci mitrās vietās.

Kā ierīci lietot

Iespaidiet kontaktdakšu kontaktligzdā un ieslēdziet kontaktligzdu. Kad ierīce izstaro ultraskaņas viļņus, deg sarkana gaismas diode.

Kopšana un apkope

- Tīriet izstrādājumu pēc nepieciešamības. Tīrīšanai izmantojiet sausu vai nedaudz mitru drānu.
- Tīrīšanai nekad neizmantojiet ķīmiskus vai abrazīvus līdzekļus.

Ievēribai

Ultraskaņas signāli attālinoties savu intensitāti zaudē. Tāpat tos absorbē tādi miksti objekti kā paklāji un atstaro tādas cietas virsmas kā galdi. Ultraskaņas signāli spēj aizsniegt grauzēju mīdzenus vai barošanās vietas aiz sienām, zem grīdām vai spraugās.

LT ULTRAGARSINĖS KENKĖJŲ BAIDYKLĖS INSTRUKCIJA

Kaip ji veikia

Žmonių girdimas garso diapazonas yra nuo 16 Hz iki 20 kHz, o žiurkių – nuo 20 Hz iki 90 kHz. Šio gaminio skleidžiamo garso dažnis yra didesnis nei 30 kHz, todėl žmonės jo negirdi ir jis neturi įtakos žmonių gyvenimo kokybei. Jis naudoja ultragarso bangas, kad sutrikdytų pelių, žiurkių ir kitų graužikų klausos sistemą. Jiems nepatiks garšas ir jie pasitrauks iš teritorijos. Įdėmiai perskaitykite montavimo ir naudojimo instrukcijas bei laikykite jas saugioje vietoje. Nepriimame atsakomybės dėl žalos, padarytos žmonėms ar turtui netaikant instrukcijų, netinkamai naudojant gaminį ar jį modifikuojant.

Techniniai duomenys

Išvesties įtampa 230 V
Galia: 5 W
Dažnis: 30–70 kHz
Aprėpties plotas: 150 m²

Sauga ir įspėjimai

- Atsargiai išimkite dalis iš pakuotės.
- Prieš naudodami šį įrenginį, patikrinkite, ar transportuojant jis nebuvo pažeistas. Jei gaminys pažeistas, nenaudokite jo.
- Saugokite pakuotę nuo vaikų ir naminių gyvūnų. Pakuotėje yra mažų dalių, kurias vaikai gali praryti.
- Prietaisą naudokite tik patalpose.
- Nelaikykite prietaiso drėgnose vietose.

Kaip naudoti gaminį

Prijunkite įrenginį prie maitinimo lizdo ir įjunkite maitinimo lizdą. Įrenginiui skleidžiant ultragarso bangas, šviesos diodas šviečia raudonai.

Priežiūra

- Prireikus nuvalykite gaminį. Valykite sausa arba šiek tiek sudrėkinta šluoste.
- Niekada nevalykite cheminėmis arba abrazyvinėmis priemonėmis.

Dėmesio

Ultragarso signalai per atstumą praranda intensyvumą. Juos sugeria minkšti objektai, pvz., kilimai, ir atspindi kieti paviršiai, pvz., stalai. Ultragarso signalai negali pasiekti lizdų ar maitinimosi vietų už sienų, po grindimis ar plyšiuose.

DE MANUELLES ULTRASCHALLGERÄT ZUR SCHÄDLINGSVERJÄGERUNG

Funktionsweise

Der Hörbereich des Menschen liegt zwischen 16 Hz und 20 kHz, der von Ratten zwischen 20 Hz und 90 kHz. Die vom Produkt ausgesendete Frequenz liegt über 30 kHz, sodass Menschen sie nicht hören können und sie die Lebensqualität der Menschen nicht beeinträchtigt. Es verwendet Ultraschallwellen, um die Hörsysteme von Mäusen, Ratten und anderen Nagetieren zu stören. Sie werden den Ton nicht mögen und sich aus dem Bereich entfernen.

Bitte lesen Sie die Installations- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf. Wir übernehmen keine Haftung für Personen- oder Sachschäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen, unsachgemäße Handhabung oder Modifizierung des Produkts verursacht werden.

Technische Daten

Eingangsspannung: 230 V
Leistung: 5 W
Frequenz: 30–70 kHz
Abdeckungsbereich: 150 m²

Sicherheit und Warnhinweise

- Nehmen Sie die Teile vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung dieses Geräts, ob es während des Transports nicht beschädigt wurde. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie die Verpackung von Kindern und Haustieren fern. Die Verpackung enthält kleine Teile, die von Kindern verschluckt werden können.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Lagern Sie das Gerät nicht in feuchten Bereichen.

Verwendung des Produkts

Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose und schalten Sie diese ein. Die LED leuchtet rot, wenn das Gerät Ultraschallwellen aussendet.

Pflege und Wartung

Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung niemals Chemikalien oder Scheuermittel.

Achtung

Ultraschallsignale verlieren an Intensität, je weiter sie sich ausbreiten. Sie werden auch von weichen Gegenständen wie Teppichen absorbiert und von harten Oberflächen wie Tischen reflektiert. Ultraschallsignale können keine Nist- oder Futterplätze erreichen, die hinter Wänden, unter Böden oder in Ritzen verborgen sind.

PL ULTRADŹWIĘKOWY ODSTRASZACZ SZKODNIKÓW INSTRUKCJA OBSŁUGI

Jak to działa

Zakres słyszalności ludzi wynosi 16 Hz-20 kHz, a szczurów 20 Hz-90 kHz. Częstotliwość emitowana przez produkt wynosi powyżej 30 kHz, więc ludzie nie mogą go usłyszeć i nie wpłynie to na jakość życia ludzi. Wykorzystuje fale ultradźwiękowe do zakłócania systemów słuchowych myszy, szczurów i innych gryzoni. Nie będą one lubiły tego dźwięku i oddalą się od danego obszaru.

Należy uważnie przeczytać instrukcję instalacji i obsługi oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody na osobach lub mieniu spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji, niewłaściwą obsługą produktu lub jego modyfikacją.

Dane techniczne

Napięcie wejściowe: 230 V
Moc: 5 W
Częstotliwość: 30-70 kHz
Obszar pokrycia: 150 m²

Bezpieczeństwo i ostrzeżenia

- Ostrożnie wyjmij części z opakowania.
- Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy nie zostało ono uszkodzone podczas transportu. Jeśli produkt jest uszkodzony, nie należy go używać.
- Opakowanie należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. Opakowanie zawiera małe części, które mogą zostać połknięte przez dzieci.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w pomieszczeniach.
- Nie przechowywać urządzenia w wilgotnych miejscach.

Jak korzystać z produktu

Podłącz urządzenie do gniazdka i włącz je. Dioda LED świeci na czerwono, gdy urządzenie emituje fale ultradźwiękowe.

Pielęgnacja i serwisowanie

- W razie potrzeby wyczyść produkt. Do czyszczenia należy używać suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.
- Do czyszczenia nie wolno używać środków chemicznych ani materiałów ściernych.

Uwaga

Sygnały ultradźwiękowe tracą intensywność im dalej się przemieszczają. Są one również pochłaniane przez miękkie przedmioty, takie jak dywany, i odbijane od twardych powierzchni, takich jak stoły. Sygnały ultradźwiękowe nie mogą dotrzeć do miejsc gniazdowania lub żerowania ukrytych za ścianami, pod podłogą lub w szczelinach.



input: 230V 50-60Hz output: 5V